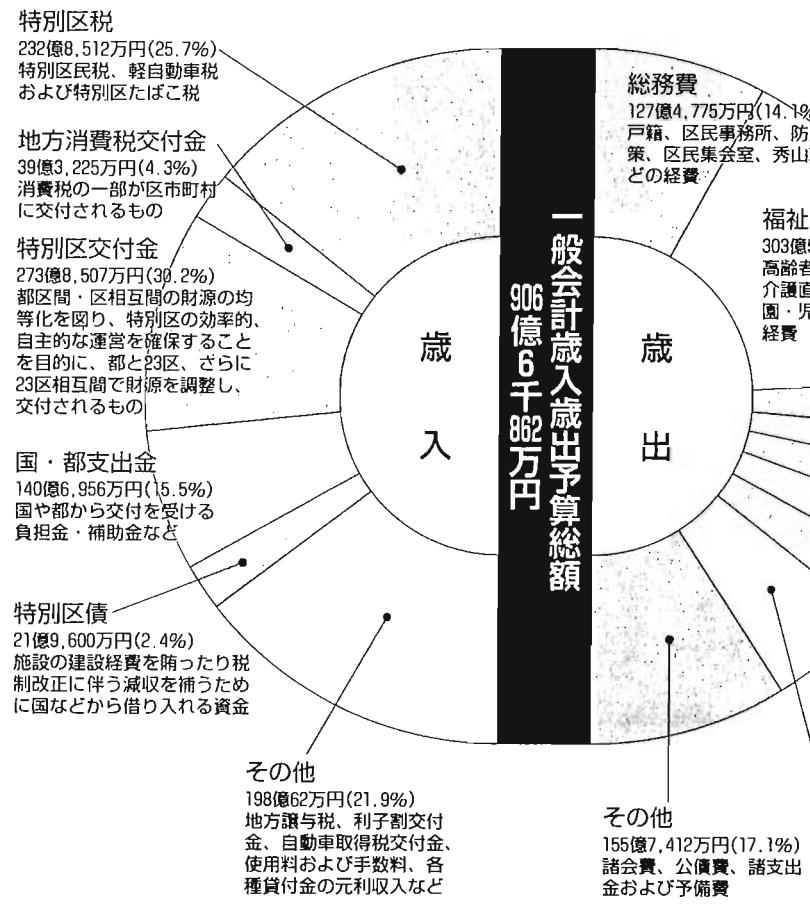


No.1203
(毎月5・15・25日発行)

平成14年(2002年)3/5

発行: 東京都豊島区 編集: 政策経営部広報課
〒170-8422 豊島区東池袋1-18-1 ☎3981-1111(代表)
ホームページ <http://www.toshima.ne.jp/~city/>

暮らし豊かに こころ輝く都市

だれかより
私がやります 火の用心3月7日まで春の火災予防運動
を実施しています。
△詳細…豊島消防署 ☎3985-0119

将来展望を明確に示す施策
の展開と財政健全化を推進
します

◆詳細…財政係 ☎3981-4205

平成14年度予算(案)が まとまりました

健全化の道筋を確
かなものとする予算

平成14年度予算の一般会計予
算は906億6千9百万円で、前年
度当初予算に比べ、39億4千万
円、4.2%の減で、4年連続のマ
イナス予算となりました。

また、特別会計を含めた財政

規模は、1千448億3千8百万円

であり、前年度当初予算に比べ
24億1千6百万円の減となりま
す。

なお、この予算案は、現在開
会中の議会で審議されています。

重点施策

昨年夏以降の急速な景気の悪
化により、税収の減少が見込ま
れる厳しい環境のなか、区民サ
ービスの継続性、安定性を保持
しつ将来的基盤を整備するた
め、区政運営強化、保健福祉、
教育、都市整備、環境保全の分
野へ重点的に対応しました。

- ①区政運営の刷新
- 「31事業」(3億5千万円)
- 新基本構想・新長期計画の策
定、情報化基盤の充実、行政評
価(政策評価)の実施、人材育成
の強化、法定外税検討会議の設
置、区制施行70周年記念事業の
実施等。
- ②新たな保健福祉基盤の整備と
区民生活の支援
- 「19事業」(44億4千万円)
- 特別養護老人ホーム等の整備
と支援、福祉基盤の整備、知的障
害者グループホームの整備助成、
障害者施策の拡大、認証保育所
の運営支援、C型肝炎ウイルス
検査の導入、中小商工業融資の
充実等。
- ③教育環境の再生
- 「17事業」(20億6千4百万円)
- 南池袋小学校の着工、新中学
校(統合3中学校)の設計着手、
学校適正配置の推進、学校耐震
化等。

平成16年度に黒字へ転換する
ことを目標に、2年次目となる
「財政健全化計画」に基づき、予
算編成を進めてきました。これ
により、「内部努力の徹底」、「施
策の見直し」、「歳入確保」に取
り組み、平成13年度と比較する
と51億4百万円の効果額を得ま
した。しかし、このような取組に
もかかわらず、財源不足が解消
されないことから、庁舎等建設
基金の運用と管理職手当の一部
返上を行い、10億9千9百万円
の財源対策を講じました。

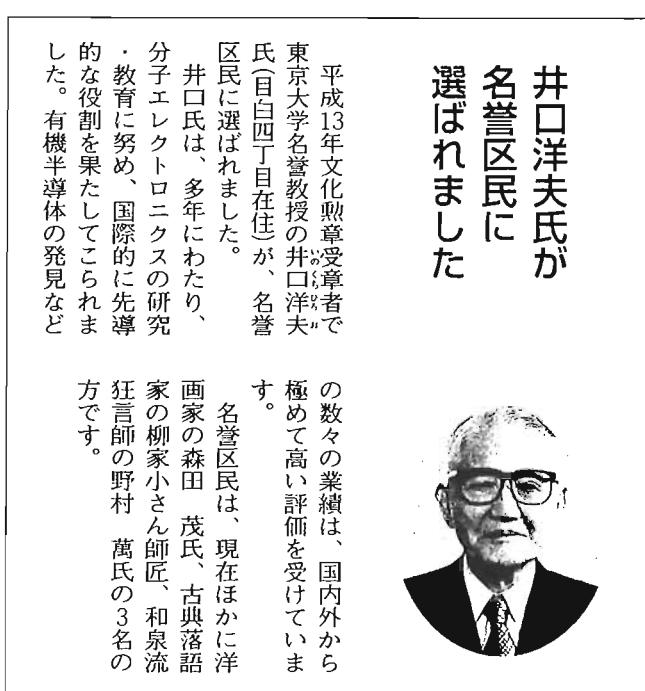
「財政健全化計画」と
「財源不足への対応」

工事等実施、中学校への冷暖房
設備の設置、少人数教育モデル
事業の実施、「総合的な学習の
時間」の推進事業、IT基礎講
習会の実施等。

「予算(案)の概要」は、行政情報
コーナー、ホームページ(アド
レス上部欄外参照)でご覧にな
れます。

会計別予算

区分	平成14年度	平成13年度	増減
一般会計	906億6,862万円	946億885万円	4.2%減
特別会計	541億6,923万円	526億4,500万円	2.9%増
国民健康保険事業会計	214億7,585万円	210億7,958万円	1.9%増
老人保健医療会計	234億3,506万円	226億4,828万円	3.5%増
介護保険事業会計	92億5,261万円	89億1,145万円	3.8%増
従前居住者対策会計	571万円	569万円	0.4%増
合計	1,448億3,785万円	1,472億5,385万円	1.6%減



平成14年度予算案の主な新規・拡充事業

街の「元気」を耕す

区制施行70周年記念事業の実施

「躍動・感動・創造」とともに創もう文化の風薫るまちとしま」を基本テーマに次の16事業を実施します。

70周年記念の文化・芸術振興事業への助成／記念式典／記念誌の発行／池袋演劇祭特別企画公演への助成／「民俗芸能inとしま」の開催／森田 茂作品展の開催／大学サミットの開催／区民が選ぶ名品名産70選／中山道開道400年祭への助成／プレーパークの開設準備／ワンパクまつり／公会堂50年史の展示／「区役所連」の地域イベントへの参加／防災サミット会議の開催／「広報としま」記念特集号の発行



に展示コーナーを設け、公開します。

民俗芸能inとしまの開催

380万円

隣地域および秩父市の民俗芸能が共演するこのイベントに、友好交流都市である遊佐町(山形県)、一関市(岩手県)、関市(岐阜県)を招へいし開催します。

ポイントカードシステム導入の支援

700万円

平成13年度策定の「21世紀商店街づくり農島区振興プラン」に基づき、コミュニティ商店街振興組合が実施するこのシステム導入経費の一部を助成します。

中山道開道400年祭への助成

450万円

旧中山道沿いの巣鴨地蔵通り商店街振興組合ほか7商店会が実施する催事(江戸町並みの再現、歴史展、大行列等)を助成し、商店街の活性化を図ります。

中小商業融資の充実

1億3千850万円

中小企業の緊急不況対策である「緊急特別資金」を1年間延長します。また「事業活性化資金」「災害事業活性化資金」「事業転換多角化資金」「店舗改装資金」の返済据置期間を6か月から12か月へ延長します。

70点を区民、消費者の投票により選定し、「豊島区ブランド」として認定します。

区政の新たな扉を開く

新長期計画の策定

1千271万円

新長期計画の策定

800万円

住宅マスターープランの策定

80万円

住宅マスターープランの策定

444万円

勤労制度の創設

300万円

勤労制度の創設

「新生としま改革プラン」 (推進計画2002)を作成しました

プランA 行政サービスを再編成し、効率的で質の高いサービスを提供します	
出前「ごみ・資源収集」 集積所へ、ごみを搬出するこ とが困難な高齢者世帯等に対し、 玄関先まで出向き、ごみや資源 の収集を行います。	13年度／実施
窓口開設時間の延長 本庁舎の窓口開設時間を午後 7時まで延長します。	13年度／日曜窓口の試行開設 (1月から毎月第3日曜日 午前10時～午後4時)
「子どもの施設調整会議」の設置 新補助金制度の創設 現行の団体補助・事業補助の すべてを廃止し、14年度から新 たな事業補助制度を創設します。	13年度／設置(12月)
「地域福祉サービス施策調整会 議」の設置 14年度／幼稚園・保育園の連携 のあり方を検討	14年度／新補助金制度の創設 13年度／新たな事業補助制度の 実施(公募方式の導入)
「子どもの施設調整会議」の設置 子どもに係わる施設の総合化 を図ります。また、学校の完全 週5日制に対応する施策を検討 します。	13年度／学校完全週5日制に関 する施策の検討。障害のある中 学・高校生に対する施策の検討
13年度／手数料適正化検討委員 会	13年度／手数料の見直し

会を設置・検討・報告 14年度／一部実施予定	認証保育所の誘致・運営助成 保育サービスとこれに係るコ ストの関係を明らかにし、利用 者負担のあり方を検討します。
13年度／徴収金額表の階層区分 の定義に係る課税額を改正	13年度／検討会の設置・調査・ 検討・検討結果のまとめ
14年度／検討会の設置・調査・ 検討・検討結果のまとめ	14年度／検討・検討結果のまとめ
15年度以降／保育料を改定	15年度以降／保育園・保育園の連携のあり方
14年度／検討組織の設置	14年度／検討組織の設置
15年度／報告書の作成	15年度／社会福祉法人等の誘致による福 祉基盤の整備
14年度／検討組織の設置	14年度／検討組織の設置
15年度／検討委員会最終報告	15年度／検討委員会最終報告



この計画は、平成12年10月に作成した「新生としま改革プラン」を推進するため、13年度の取組実績および14年度以降の具体的な取組内容をまとめたものです。

本計画は、行政情報コーナー、区民事務所、図書館、ホームページ（アドレス1面上部欄外参照）でご覧になります。

◆詳細…企画担当係☎3981-4204

計画の概要

「区民と行政とのパートナーシップ会議」の設置 13年度／設置・開催	認証保育所の誘致・運営助成 多様な保育ニーズへの対応や 実質的な待機児童をなくし、認 可保育所を補完するため、認証 保育所を誘致し助成します。また 近隣区の保育所運営費を助成 14年度／大塚駅前に開設。また 介護サービスの評価システムの構築 14年度／①自己評価の実施②利 用者評価の実施③第三者評価の 検討 13年度／検討 14年度／外郭団体の経営改善計画の推進 検討 13年度／①自己評価の実施②利 用者評価の実施③第三者評価の 検討 14年度／外郭団体（財團法人豊島区コ ミュニティ振興公社など7団 体）が策定した、経営改善計画 に基づく合理化と自立性・独立 性の推進を支援します。また団 体の今後のあり方を検討します。 13年度／外郭団体等検討委員会の設 置・中間報告（11月） 14年度／検討委員会最終報告
「区民と行政とのパートナーシップ会議」の設置 13年度／設置・開催	13年度／区政概要、会議録、申 請書のダウンロード、契約情報 の情報提供を開始
「区民と協働して地域の活性化に努めます」	14年度／業績評定の導入・再任 用制度の導入・実施、経験者採 用制度の導入
「まちかど区長室」の開設 13年度／13か所で実施	14年度／新定員適正化計画の実施 計画に基づき13年度から16年 度までの4か年で250人の職員を 削減します。 13年度／70人を削減

「透明性、迅速性にすぐれた行政システムを確立します」	「区民と協働して地域の活性化に努めます」
行政評価制度の構築 区民の満足度を重視し、目標 達成度、効率性、必要性などを 検証・評価することを目的とし て、施策評価を中心とした行政 評価を実施します。	「豊島区ホームページ」を活用 した情報提供等の充実 13年度／区政概要、会議録、申 請書のダウンロード、契約情報 の情報提供を開始
14年度／84施策について実施、 事業評価を継続実施 13年度／812事業の事業評価を実 施(12月公表)	14年度／新定員適正化計画の実施 計画に基づき13年度から16年 度までの4か年で250人の職員を 削減します。 13年度／70人を削減
14年度／84施策について実施、 事業評価を継続実施 13年度／前年度包括外部監査 結果の改善措置等の報告②包括 外部監査の実施（高齢者福祉に 関する公の施設の管理・図書館 運営等）	14年度／業績評定の導入 計画に基づき13年度から16年 度までの4か年で250人の職員を 削減します。 13年度／最終報告(12月)、放置 自転車等対策税・ワンルームマ ンション税の導入を提案。
14年度／J.R.池袋駅（エスカレーター4基） 病院跡地（平成16年度移転予定）	14年度／有識者、関係者による 検討会議の設置、区民アンケート 調査を実施

豊島区役所 ☎3981-1111(代表) 〒170-8422 豊島区東池袋1-18-1

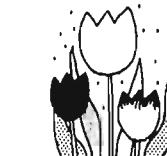
6

**一般競争入札
区有地(旧平和小学校
教材園用地)を
売却します**

- ◇入札日：3月12日(火) 午前11時から 区庁舎入札室
- ◇物件所在地：千早二丁目11番16ほか ◇面積：約420m² (分割不可)
- ◇地目：宅地 ◇用途地域：第一種中高層住居専用地域 ◇参考価格：1億4千850万円
- ◇売買代金支払方法：一括払い
- ◇入札保証金等：入札時に入札金額の10分の3以上の保証金を、また契約時は100の10以上の契約保証金を納付してください。
- ※区民以外の方も参加可。
- ◇申込み・詳細：3月11日までに当係へ ☎3981-4591
- ◇案内書：用地担当係で配布しています。
- ◇記録事務 ☎3931-1178
- ◇詳細：税務係 内線2352

税

- ◇区内在住の方 ◇20名 ※当日先着順 東池袋第三区民集会室
- ◇詳細：地域振興係 ☎3981-0479



**「まちかど区長室」
テーマ「コミュニティ
と地域活動のあり方」**

保険・年金

就職・退職される方へ

健康保険の手続を忘れずに

現在、国民健康保険に加入している方で、就職し職場の健康保険に加入する方で、退職等により職場の健康保険をやめた方も国民健康保険への加入手続が必要です。

また、職場の健康保険に加入していた方で、退職等により職場の健康保険を任意継続する方は必要ありません。

国民健康保険をやめる、加入するといった理由が生じた日の翌日から14日以内に、国民健康保険課または区民事務所で手続をしてください。

手続に必要なもの：

国民健康保険をやめるとき／国民健康保険証、職場の健康保険証、印鑑(朱肉を使うもの)。

※手続が遅れ、国民健康保険証を使って診療を受けた場合、国民健康保険で負担した医療費は返していただきます。

※加入の手続が遅れた場合でも、保険料は加入月から支払っていただきます(時効成立分は除く)。

また、その間の診療は全額自己負担になります。

※詳しくは区の窓口が

大変込み合います。

Eメール apoco@toshima.mie.jp

□詳細：地域支援係 ☎3981-2187

会（東池袋児童館内） ☎国5928-4333

928-4333

Eメール apoco@toshima.mie.jp

□詳細：地域支援係 ☎3981-2187

会（東池袋児童館内） ☎国5928-4333

イベント情報

Event

費用の記載がない事業は
無料です

春の豊島区伝統工芸展

3月7日(木)~19日(火) 午前11時~午後7時(19日は午後5時まで) 全国伝統的工芸品センター特別展示場(西池袋1-11-1 メトロポリタンプラザ2階) ◇伝統工芸士による、手描き友禅・銀器・藤工芸・彫金・鋳金・日本刺繡・べっ甲作品の展示・実演等 ◇主催/豊島区、豊島区伝統工芸保存会

◇詳細…観光担当係 ☎5992-7018



第9回豊島区伝統工芸展(平成13年10月開催)

フリーマーケット

3月17日(日) 午前11時~午後2時 雑司が谷体育馆※雨天決行。買物袋・スリッパを持参。駐車場なし。

◇詳細…リサイクル推進係 ☎3981-1602

郷土資料館

「思い出は資料館へ・2~区民寄贈生活資料展」

3月31日(日)まで 午前9時~午後4時30分 ※月曜日・第3日曜日・祝日は休館 ◇展示構成/家事の基本は収納(各種収納具)、着るものはお手製(印半纏、和裁・洋裁用具、組みひも等)、違いはどこに(生活用具の今昔等)、記憶のアルバム(景色・生活描写) ◇展示説明会…3月16日(土)、30日(土) 2時から 当館

◇詳細…当館 ☎3980-2351

講演・講習

郷土資料館

歴史講座「村絵図を歩く」

3月16日・23日・30日 土曜日(全3回) 午後1時30分~4時30分 勤労福祉会館(初日はオリエンテーション) ◇江戸時代の巣鴨村および池袋村の絵図を使って現在を歩く ◇200円(保険料・資料代) ◇20名 ◇申込み・詳細…3月14日までに当館へ※先着順 ☎3980-2351

コミュニティ塾

5月8日~12月11日 水曜日(全26回) 午後2~4時 雑司が谷社会教育会館 ◇共通科目/時事、東洋史、経済、健康法、環境、自然教室、老い支度、賀状づくり、選択科目/パソコン、陶芸 ◇講師…学習院大学教授/鶴間和幸氏ほか36名 ◇区内在住、在勤の55歳以上で全回出席できる方 ◇7,800円(教材費別途) ◇申込み…往復はがき(はがき記入例参照)、選択科目(パソコンまたは陶芸)、在勤の方は勤務先名・所在地・電話番号も記入)で、3月15日(必着)までに「〒171-0032 雑司が谷3-1-7 雑司が谷社会教育会館」へ※はがき持参で窓口申込みも可。応募者多数の場合は抽選。

◇詳細…当館 ☎3590-1253



図書館

雑司が谷図書館 映画会

3月9日(土) 午後1時30分から 千登世橋教育文化センター多目的ホール ◇作品…「ふるさと」(監督/神山征二郎、出演/加藤嘉、長門裕之) ◇100名※先着順。

◇詳細…当館 ☎3590-1254

中央図書館 こどもえいがかい

3月16日(土) 午後2時から 視聴覚ホール ◇「わがままな巨人」「ふしきないど」 ◇70名

◇詳細…サービス係 ☎3983-7861

千早図書館 千早進歩自由夢

3月16日(土) 午前10時~正午 ◇「雑司が谷物語」を語る ◇講師…タウン誌発行人/前島郁子氏

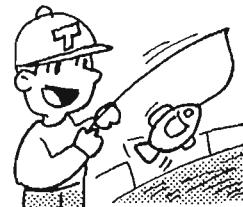
◇詳細…当館 ☎3955-8361

スポーツ

区民子ども釣り教室

3月24日(日) 午前9時~午後2時30分 千登世橋中学校プール ◇区内在住、在学の子どもとその家族 ◇さあ・えさ等用意あり ◇主催/レクリエーション協会、後援/教育委員会 ◇当日直接会場へ。

◇詳細…スポーツ振興係 ☎3981-1334、釣友連合会 桑原 ☎3945-1211



総合体育場 硬式テニス教室

中級コース 4月1~18日 月・木・金曜日(全8回) 午後6時30分~8時30分 ◇指導…豊島区テニス連盟 ◇区内在住、在勤の方※初級者可。学生を除く ◇3,000円 ◇40名 ◇申込み…往復はがき(はがき記入例参照)、在勤の方は勤務先名・所在地・電話番号も記入)で、3月15日(必着)までに「〒170-0013 東池袋4-41-30 総合体育場」へ※応募者多数の場合は抽選。

◇詳細…当施設 ☎3971-0094

ジュニアソフトテニス教室

4月14日~11月10日 毎月第2・4曜日 午前7~9時 総合体育場 ◇区内在住、在学の3年生以上の小学生 ※家族も可 ◇5,000円(保護者8,000円) ◇30名 ◇主催…豊島区ソフトテニス連盟、後援/教育委員会 ◇申込み…所定の申込書(スポーツ振興課・各体育施設で配布)を「〒170-0002 川崎1-33-5 三好」へ※ファックス可。

◇詳細…当連盟 三好 ☎3941-4739、☎3941-7406、スポーツ振興係 ☎3981-1334

巣鴨体育館 区民水泳教室

①木曜午後コース 4月18日~6月13日(全8回) 午後1時30分~3時30分 ②土曜午前コース 4月20日~6月15日(全8回) 午前10時~正午

③女性水泳教室 4月18日~6月13日(全8回) 午前10時~正午

①~③とも ◇区内在住、在勤の方※③

は女性のみ ◇4,000円 ◇60名 ◇申込み…往復はがき(はがき記入例参照)、泳力、在勤の方は勤務先名・所在地・電話番号も記入)で、3月12日(必着)までに「〒171-0002 川崎3-8-7 川崎体育館」へ※一人1コース1通のみ。応募者多数の場合は抽選。

◇詳細…当館 ☎3918-7101

体育施設使用料免除承認証の有効期限を確認してください

有効期限の記載がない承認証は、4月1日以降は使用できません。引き続き免除を希望する方は、住所・氏名・年齢および免除理由を確認できるものを持って、改めて申請をしてください。

◇申込み・詳細…スポーツ振興係 ☎3981-1334、各体育施設。

けやき

第39回高齢者クラブ芸能大会

3月12日(火) 午前9時15分~午後4時 豊島公会堂 ◇民謡、舞踊、コーラス等 ◇主催…豊島区高齢者クラブ連合会、後援/豊島区

◇詳細…いきがい係 ☎3981-1279

コミュニティ振興公社

■申込み・詳細…としまコミュニティケッセントセンター ☎3590-5321(土・日曜日、祝日を除く)

二村英仁ヴァイオリンリサイタル

3月8日(金) 午後7時開演 東京芸術劇場大ホール ◇バッハ/無伴奏ヴァイオリンソナタ第2番ほか ◇A席3,000円、B席2,500円、C席2,000円 全席指定。

豊島区管弦楽団 室内楽コンサート

3月16日(土) 午後4時開演 区民センター文化ホール ◇ラインベルガー/ノネット(九重奏曲)ほか ◇無料 ◇当日直接会場へ※3歳以下は入場不可。

舞踊への招待

目白三人の会「3つのダンスの世界」

5月4日(木) 午後6時開演 東京芸術劇場中ホール ◇クラシック・バレエ、現代舞踊、日本舞踊～解説を交えての公演 ◇S席2,000円、A席1,500円 全席指定 ※3歳以下は入場不可。3月6日から発売。

日本舞踊体験入門講座

3月31日~4月28日 日曜日(全5回) 午前10時30分~正午 花柳千代舞踊研究所(目白駅徒歩3分) ◇講師…舞踊家/花柳千代氏 ◇区内在住、在学の小学1~3年生、全回参加し、その成果を5月4日の「舞踊への招待」で発表できる方 ◇無料 ◇20名 ◇申込み…3月6日 午前9時から当チケットセンターへ※電話で先着順。

日本フィルハーモニー交響楽団

宮川泰と日本フィルが贈る音楽バラエティ

5月30日(木) 午後7時開演 東京芸術劇場大ホール ◇恋はみずいろ、シバの女王、「スター・ウォーズ」よりほか ◇S席3,500円、A席3,000円、B席2,500円、C席2,000円、T席1,000円 全席指定 ※チケットぴあでも販売。

社会福祉協議会

リボンサービス協力会員募集説明会

3月19日(火) 午前10時~正午 雑司が谷社会教育会館 ◇ビデオ上映/リボンサ

ビス(会員制有料在宅福祉サービス)のしくみ、会員登録。

◇申込み・詳細…在宅福祉サービス係 ☎3981-9250

ボランティアと市民活動の交流ひろば ハート・アンド・ハンド集会inとしま

3月23日(土) 午前10時~午後4時30分

区民センターほか ◇活動見本市、活動実地体験、フォーラム「地域社会とボランティア」(分科会①ボランティア・地域と学校をつなぐ②学生とボランティア～エコ・クーポンの実験③ここがへんだよ日本人・外国人④少子・高齢社会とボランティア⑤だからやめられないボランティア) ◇ボランティア活動・市民活動をしている方および関心のある方 ◇600円(軽食代、保険料・資料代) ◇申込み…電話、ファックス、Eメールで①住所②氏名③年齢④電話番号⑤参加希望の分科会番号を3月15日までに豊島ボランティアセンターへ

◇詳細…当センター ☎3984-9375、☎5954-7105、Eメール tomonii@toshima.ne.jp

平成13年度歳末たすけあい運動に

ご協力ありがとうございました

◇募金額／13,277,455円

この募金は区内の要支援世帯、寝たきり高齢者の方への見舞金等に配分しました。

◇詳細…地域福祉係 ☎3981-2930

障害のある方へ

秀山荘・猪苗代四季の里の利用料(年間1泊分)を助成しています

◇身体障害者手帳、愛の手帳、精神障害者保健福祉手帳のいずれかをお持ちの方とその介護付添の方 ◇申込み…施設利用後1ヶ月以内に①施設利用申請書、または施設利用の領収書(申請書に施設確認印がある場合は不要)②お持ちの手帳③印鑑を持って社会福祉協議会へ

◇詳細…当会 ☎3981-2930

休館等

生活産業プラザ「図書・情報コーナー」

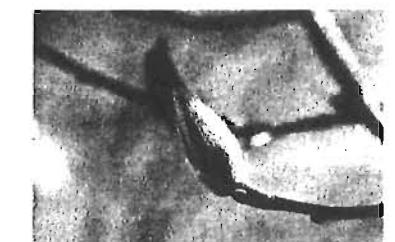
4月から日曜日に加え土曜日も休室します。休室日の貸出図書返却は当館4階事務室で受け付けます。受付時間/午前9時~午後7時※第3日曜日は休館。

◇詳細…当館 ☎3992-7011

南大塚ホール

10月15日(火)~11月15日(金) ◇冷暖房・舞台装置工事のため。

◇詳細…当ホール ☎3946-4301



ハクモクレン(南大塚からたち公園)

はがき記入例

はがきの裏
①事業またはイベント名
②〒住所
③氏名(ふりがな)
④年齢
⑤性別
⑥電話番号